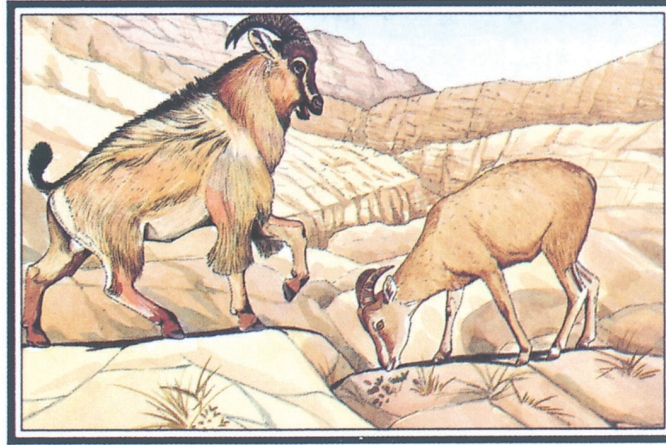
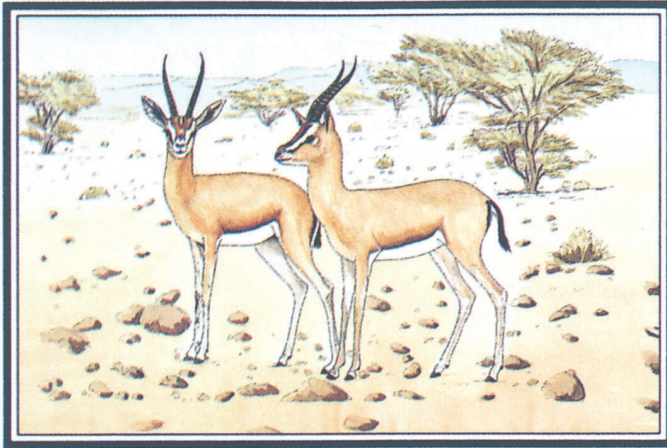




Ministry of Environment
& Climate Affairs

COLOURING BOOK

WILDLIFE OF OMAN

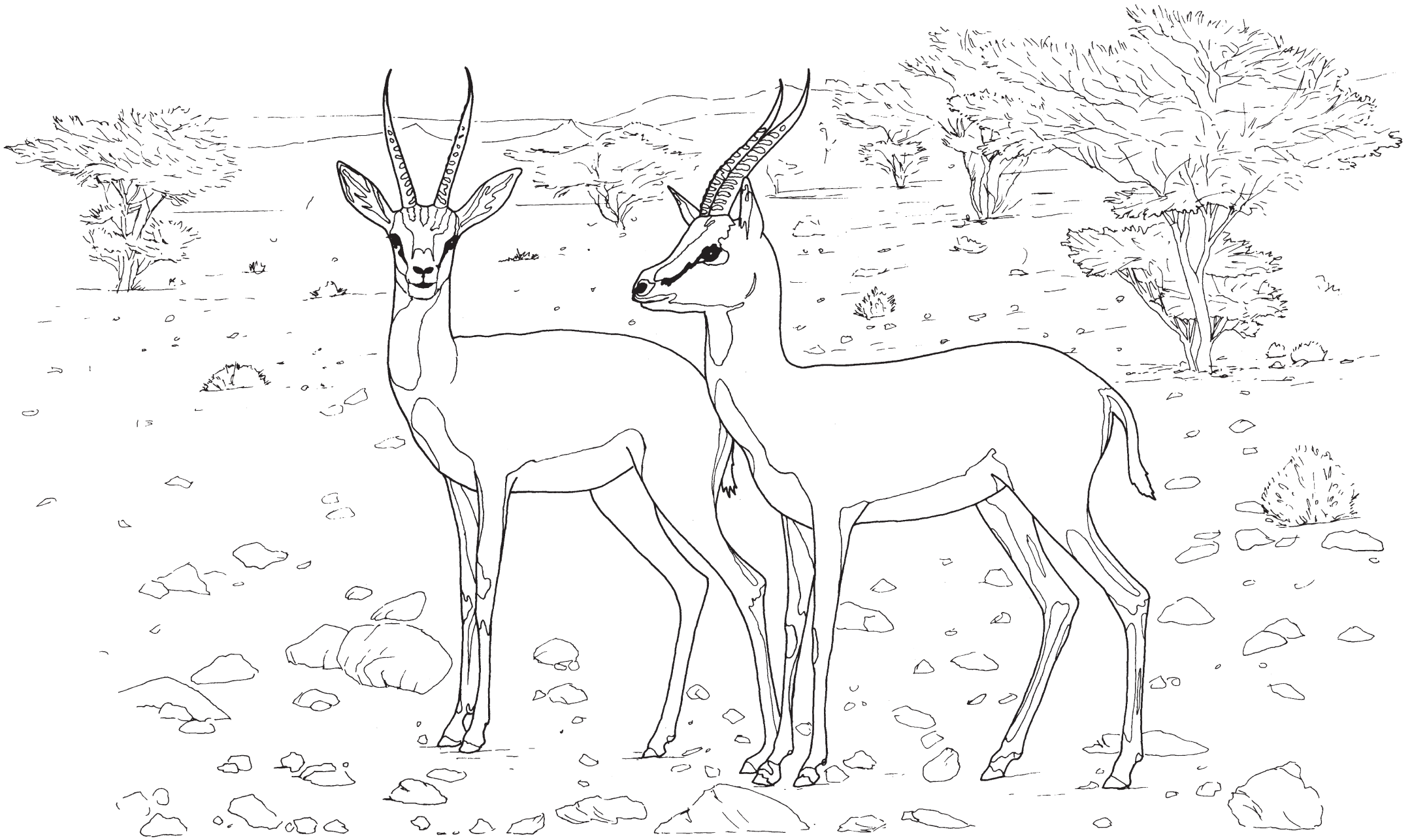


There are many wild animals in Oman, though you may never see some of them because they are rare and easily frightened. In the past, people have hunted and disturbed some of these animals and they have become so rare that they may disappear from Oman forever. His Majesty, Sultan Qaboos bin Said, does not want this to happen because these animals are part of God's creation and part of Oman's heritage. This is why they are now protected. If you are lucky enough to see them in the wild, try not to disturb them.

This colouring book is an introduction to the wild animals of the Sultanate of Oman. It was produced by the Ministry of Environment and Climate Affairs, in coordination with the Natural History Museum at the Ministry of Heritage and Culture.

Have fun colouring these pictures and learning more about the wild animals in Oman.

Name :



THE MOUNTAIN GAZELLE

These graceful gazelles were once very common in Oman. Now you may only see a few in the hills and on quiet plains.

الغزال الجبلي

هذه الغزلان الرشيفة كانت منتشرة في عُمان في وقت من الاوقات ويمكن مشاهدة اعداد قليلة منها الآن بين التلال وفي بعض السهول .

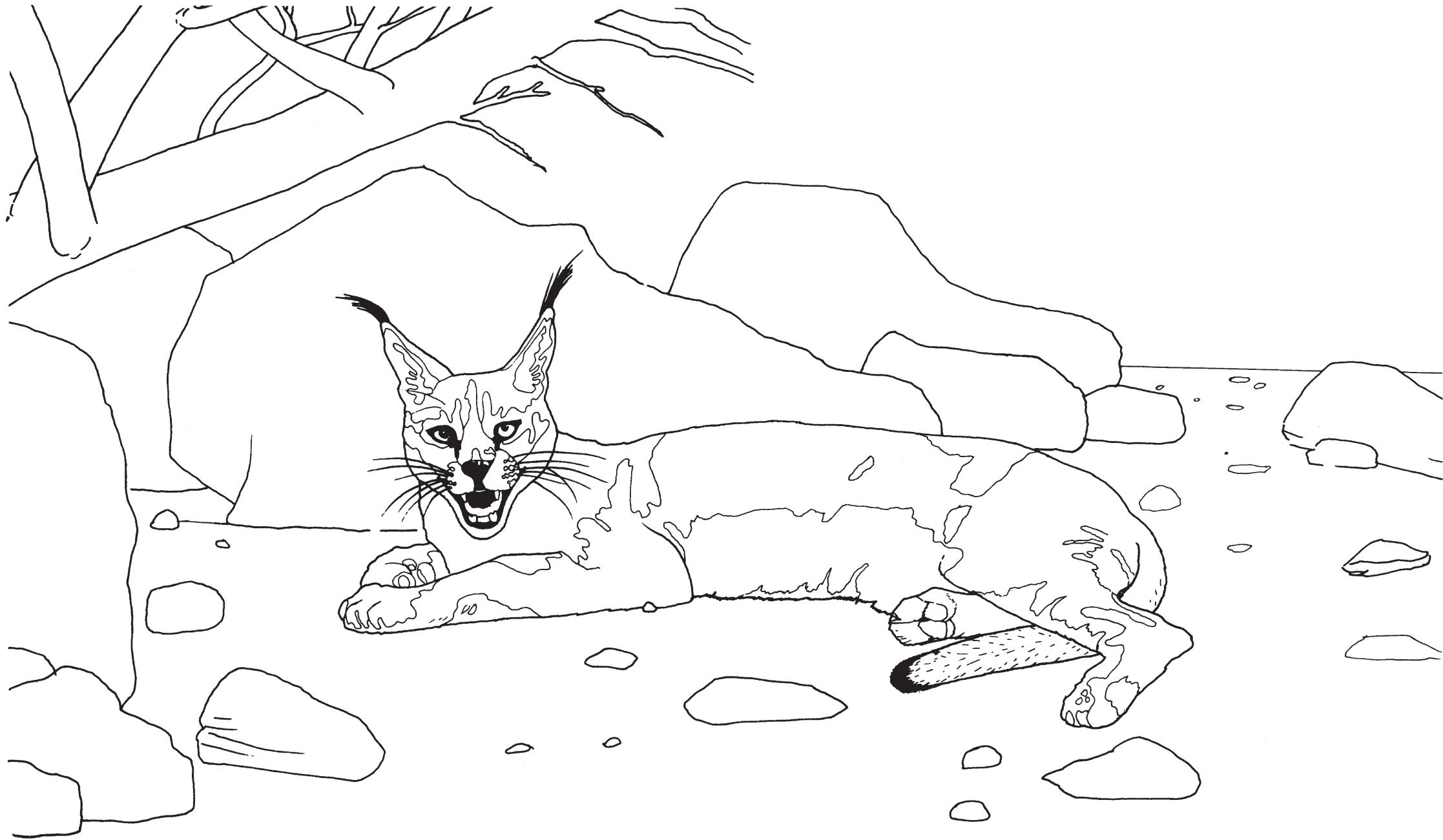


THE HYAENA

Though some people are afraid of the Hyaena, it only feeds on dead animals. It has very strong teeth and jaws for crunching bones. Some still live in Oman's coastal hills.

الضبع

بعض الناس يخافون من الضبع ولكن الضباع لا تتغذى إلا على الحيوانات الميتة. ويتميز الضبع بقوة أسنانه وفكه لمساعدته على قضم العظام. ويتواجد في التلال الساحلية في عُمان.



THE CARACAL LYNX

This member of the cat family has tufts on its ears and is the same colour as the hills in which it lives. It creeps up and catches birds and sometimes baby gazelles. It is the emblem of the Natural History Museum.

الوشق

هذا القط البري يتميز بوجود خصلات شعر في اذنيه ولونه يشبه لون التلال التي يعيش فيها وله قدرة على الزحف لاصطياد الطيور والغزلان الصغيرة .



THE ARABIAN TAHR

This wild goat lives only in Oman which makes it rare and very special. It hides high up in the mountains of northern Oman. The male Tahr has strong horns and a long hairy coat.

الطهر العربي (الماعز الجبلي)

يوجد هذا الماعز البري في عمان فقط ولذلك يعتبر من الحيوانات النادرة والتميزة . يعيش في اعلى الجبال الشمالية العمانية ويتميز الذكر بالقرون القوية وخصلات الشعر الطويل في جسمه .

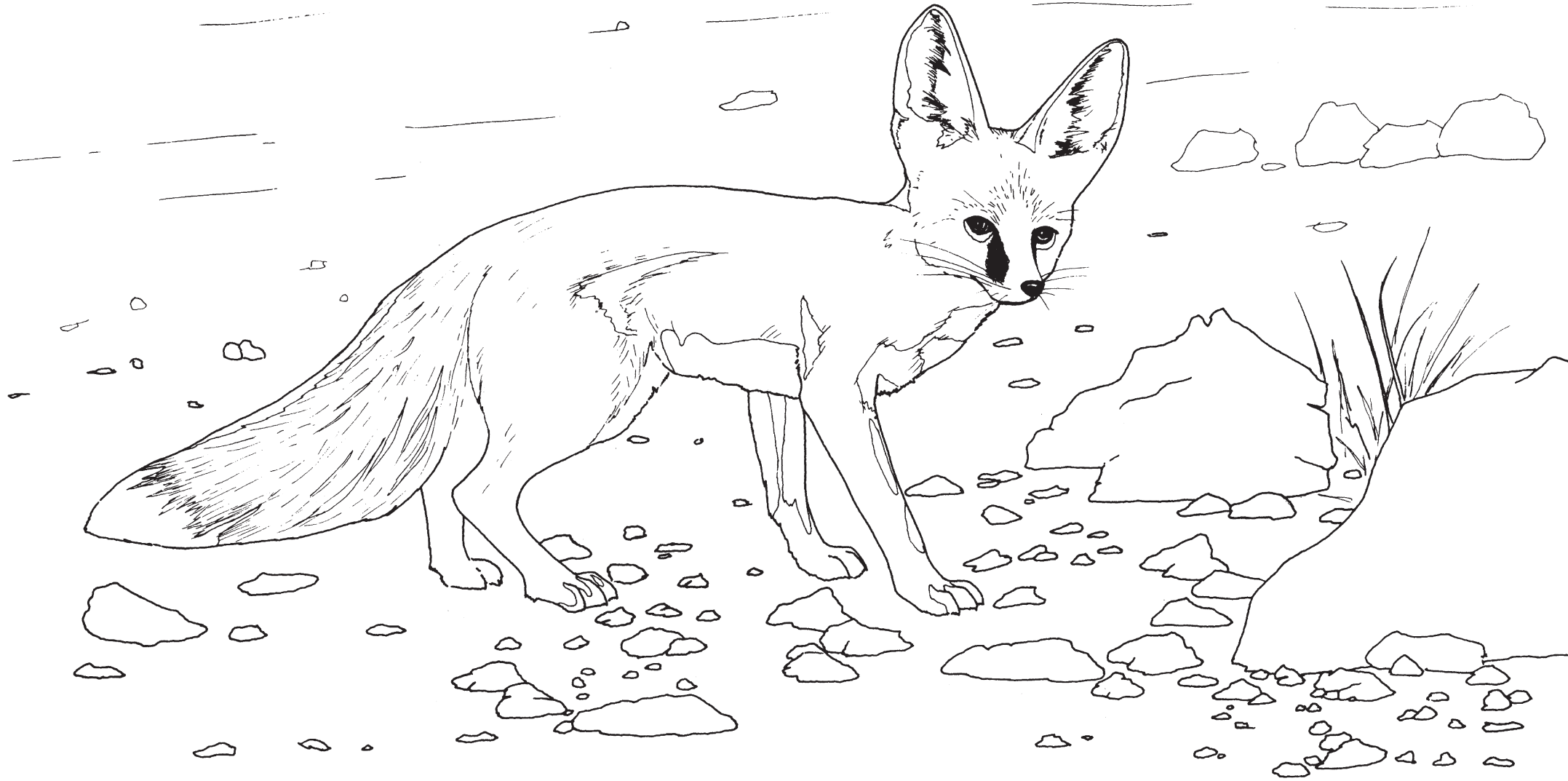


THE JERBOA

The Jerboa bounds along on its strong back legs like a small kangaroo. It can live in the desert because it does not need to drink. It comes out at night to feed on plants and seeds.

الجربوع

يطلق عليه في بعض الاحيان فأر الكنغر لانه يقفز معتمدا على أرجله الخلفيه ويستطيع العيش في الصحراء لانه لا يحتاج الى شرب الماء . ويخرج ليلا ليقتات على النباتات والبذور .

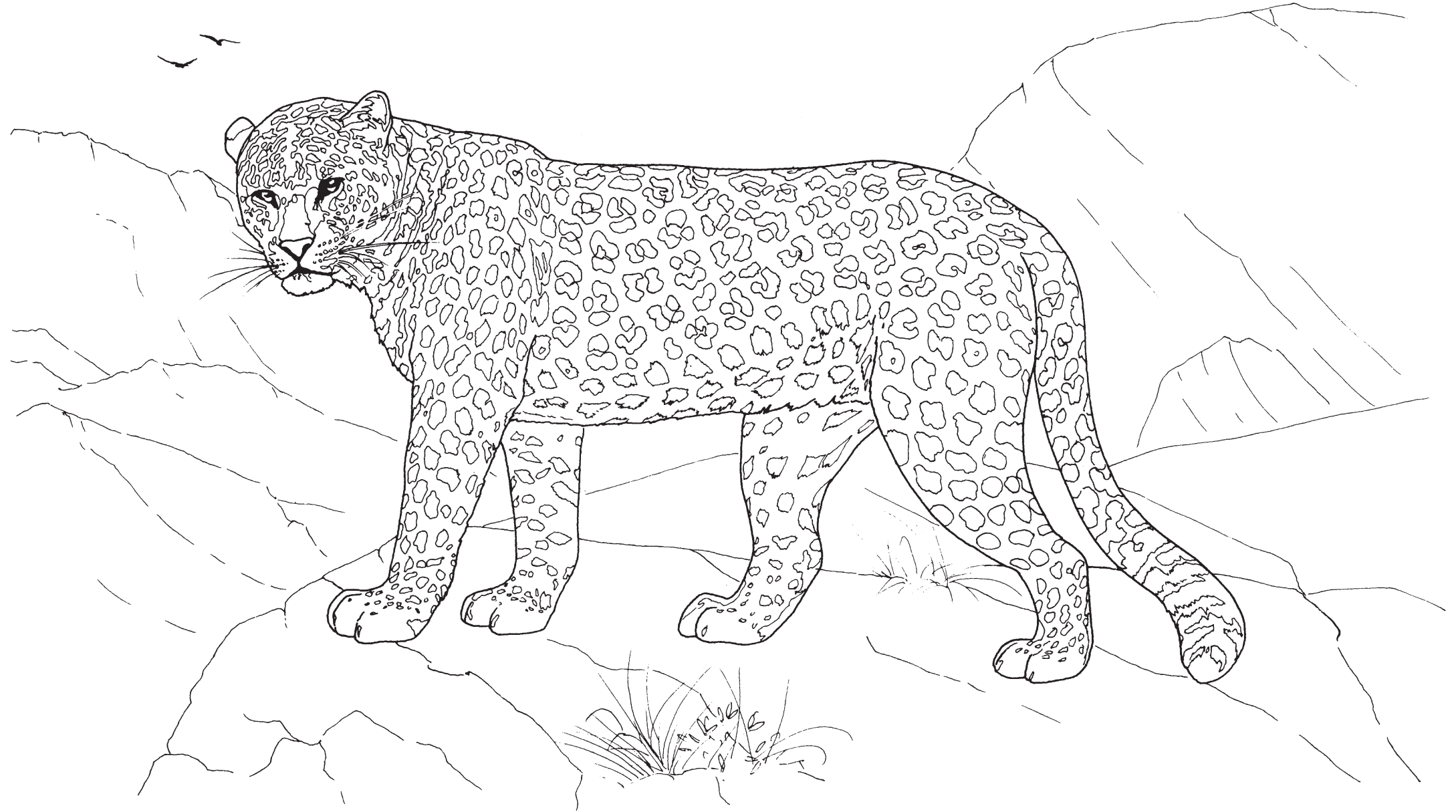


THE SAND FOX

This is a very small fox which is the colour of the desert sand. With its large ears it listens for scurrying beetles and lizards, which it likes to eat. Some foxes visit villages for scraps of food.

الثعلب الرملی

ثعلب صغیر الحجم ، لونه مثل لون رمال الصحراء وله آذان كبيرة تساعد على سماع حركة الخنافس والسحالي التي تعتبر غذائه المفضل . والبعض منها يتجول حول القرى بحثاً عن فضلات الطعام .

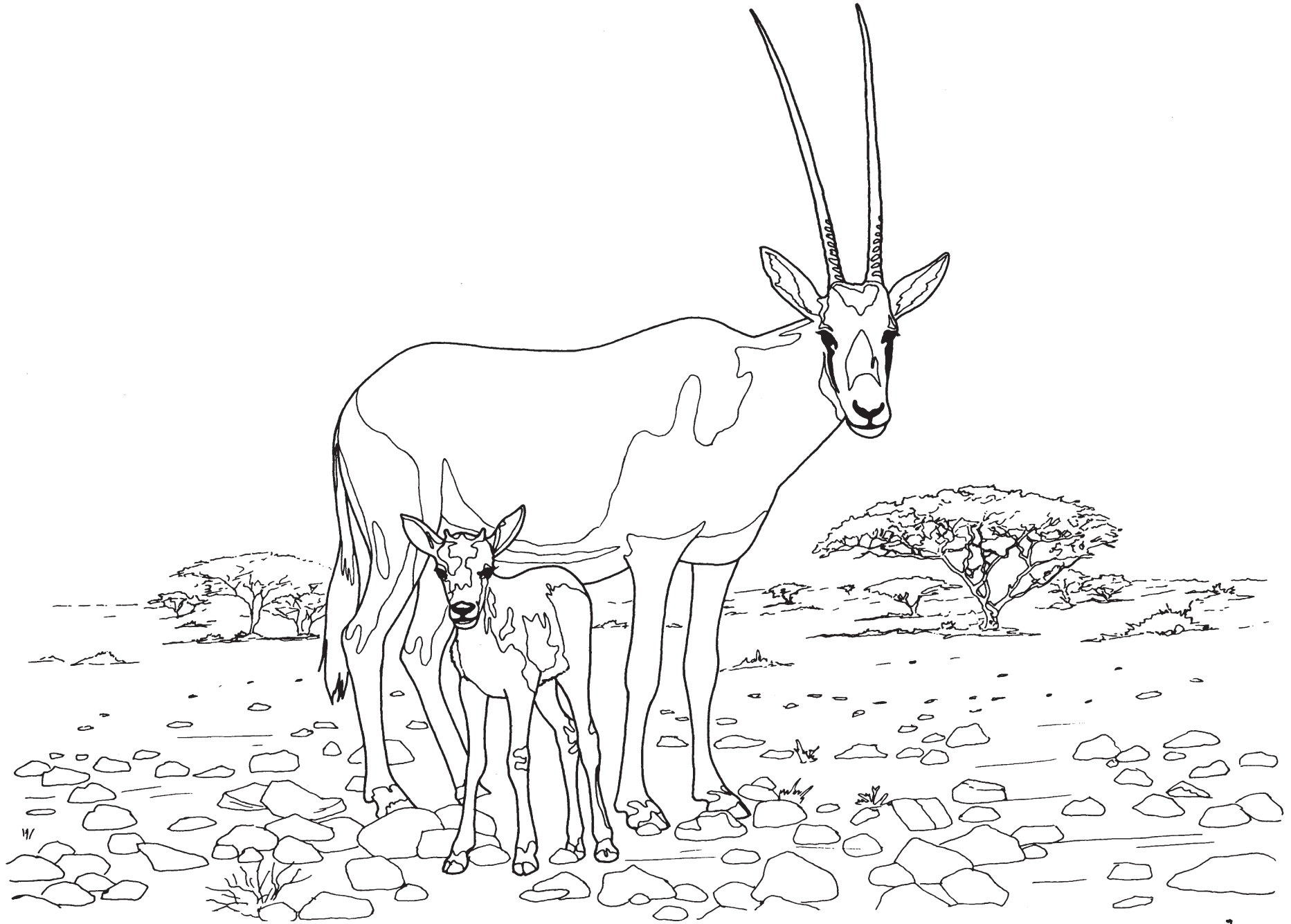


THE LEOPARD

This is Oman's biggest cat. The few that remain hide in the mountains of Musandam and Dhofar. They hunt hares, foxes and other small animals.

النمر

أكبر الحيوانات من فصيلة القطط الموجودة في عُمان ، لم يتبق منها سوى أعداد قليلة تعيش في مسندم وظفار حيث تصطاد الارانب البرية والثعالب وغيرها من الحيوانات الصغيره .

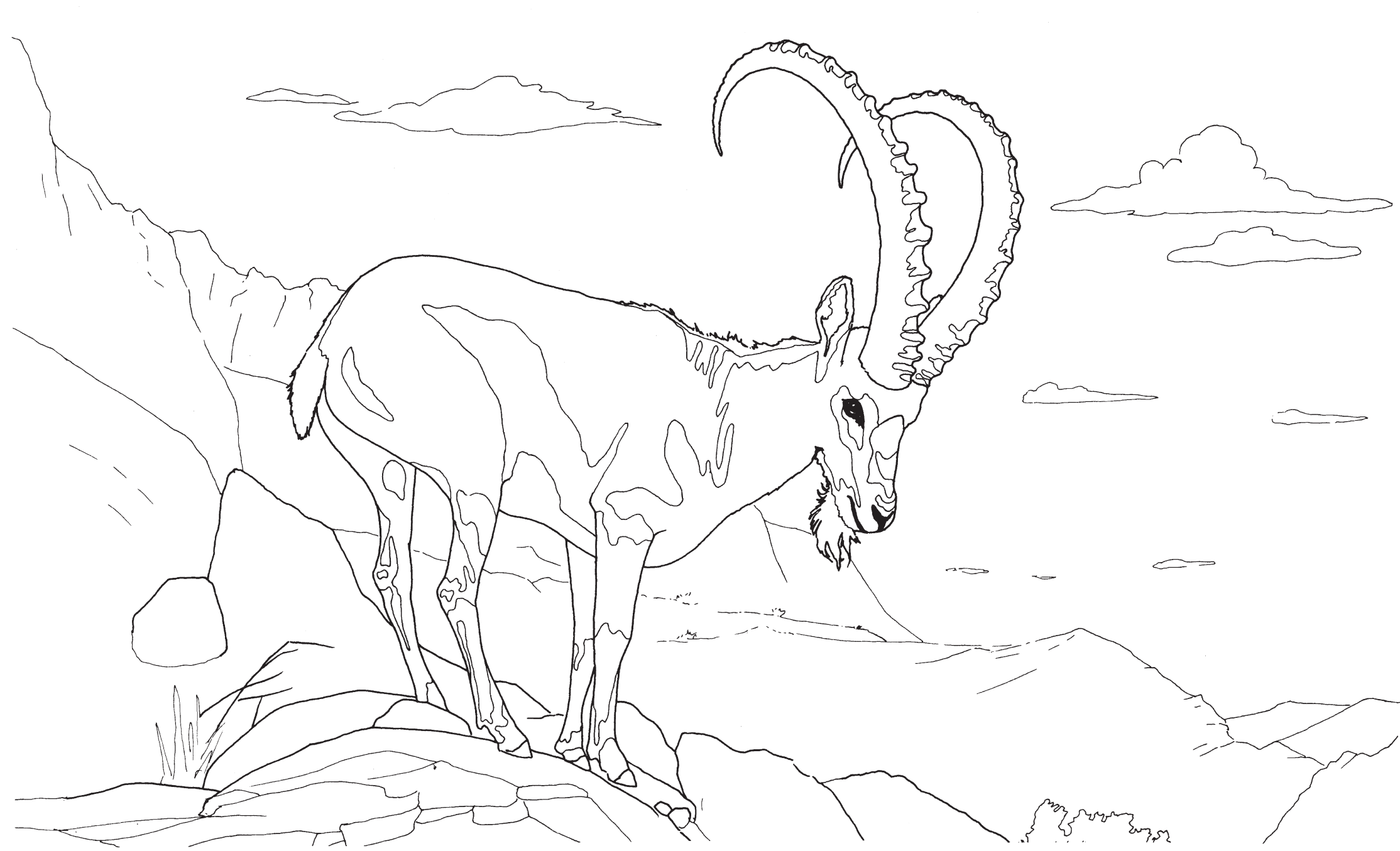


THE ARABIAN ORYX

The Arabian Oryx was heavily hunted in the past, but some were saved. They are now protected and roam freely in central Oman with their calves.

المها العربية

في الماضي كانت تتعرض للصيد الجائر وكادت أن تنتقرض الا أنه تم أنقاذها وهي تعيش حالياً في المنطقة الوسطي بعمان طليقة في البراري ومحمية .



THE IBEX

Long ago this large goat probably lived in many of Oman's mountains. Now, only a few remain. These hide on cliffs near the coast of southern Oman.

الوعسل

في الماضي كان هذا الغنم الكبير يعيش في معظم جبال عُمان ولم يتبق منه الآن سوى اعداد قليلة تعيش في المنحدرات الصخرية الشاهقة بالقرب من ساحل عمان الجنوبي .

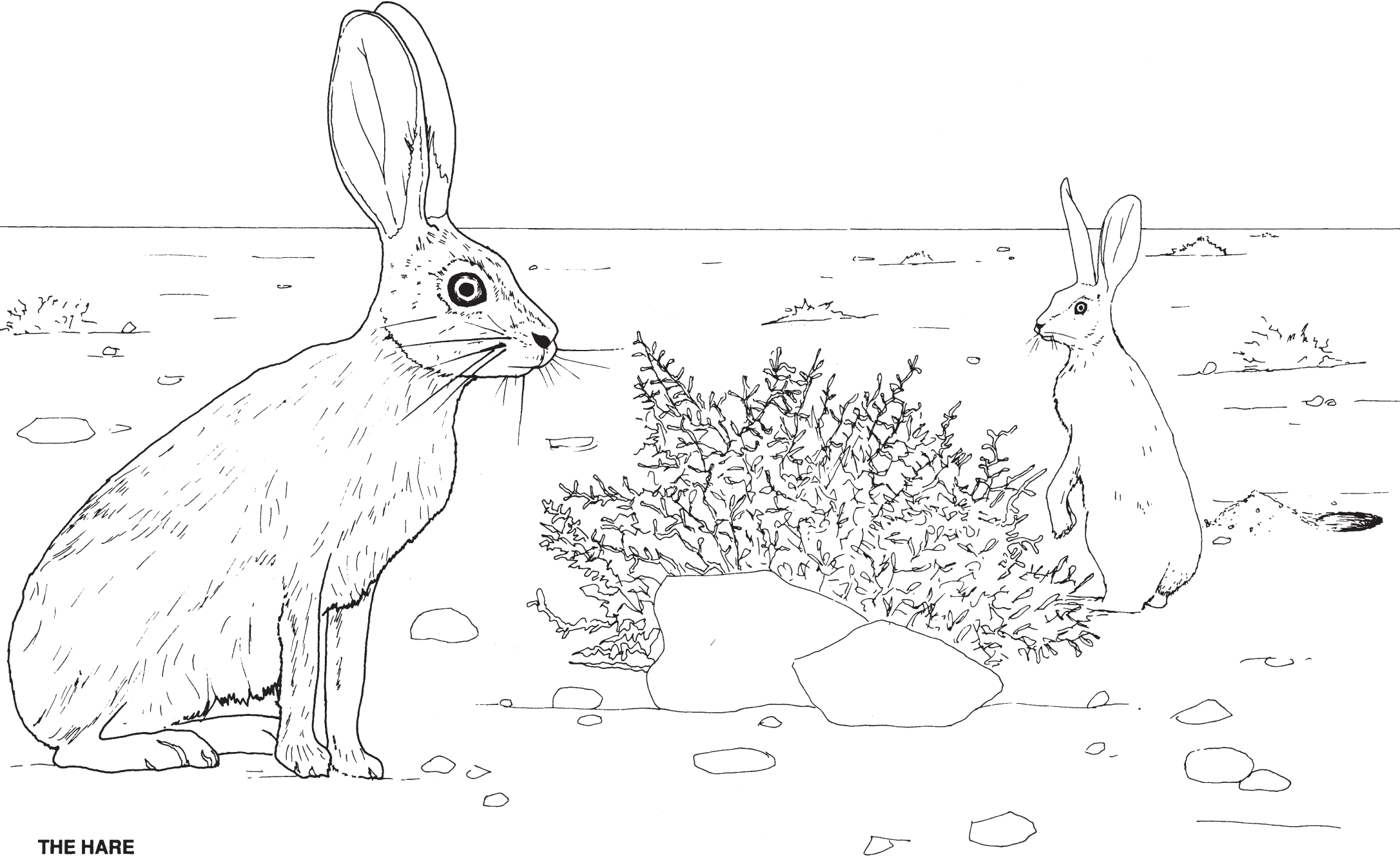


THE SAND CAT

The Sand Cat lives amongst sand dunes and hunts at night. It is a small ginger cat with broad, flattened ears and furry feet which help it walk on soft, hot sand.

القط الرمل

يعيش القط الرمل وسط الكثبان الرملية ويصطاد فريسته في الليل ويتميز بأذانه العريضة وأقدامه مكسوة بالفراء لتساعده على التحرك في الرمال الناعمة والساخنة .



THE HARE

The hares which live in Oman's deserts are small, but they have huge ears. These large ears help them to hear well and also help to cool the body.

الارنب البري

تتميز الارانب البرية التي تعيش في صحاري عمان بصغر حجمها ولها آذان ضخمة تساعد على السمع بشكل جيد ولتبريد اجسامها .



THE GENET

This mammal looks like a cat with a dog's face and is a member of the mongoose family. It lives in trees in Dhofar, where it hunts for fruit and small animals.

الدثم (الرباح)

حيوان من الثدييات يشبه القط في هيئته وله وجه يشبه الكلب وينتمي الى فصيلة النمس . يعيش بين الاشجار في ظفار حيث يصطاد الحيوانات الصغيرة ويأكل الفواكه .

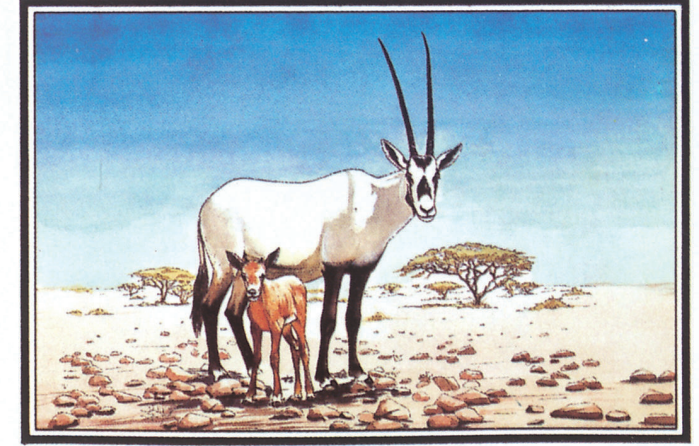
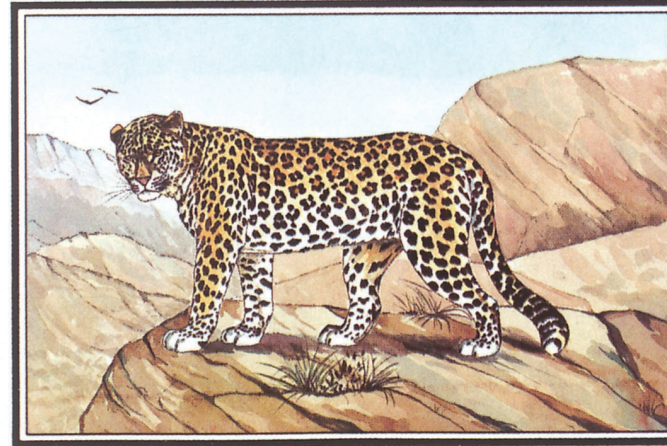
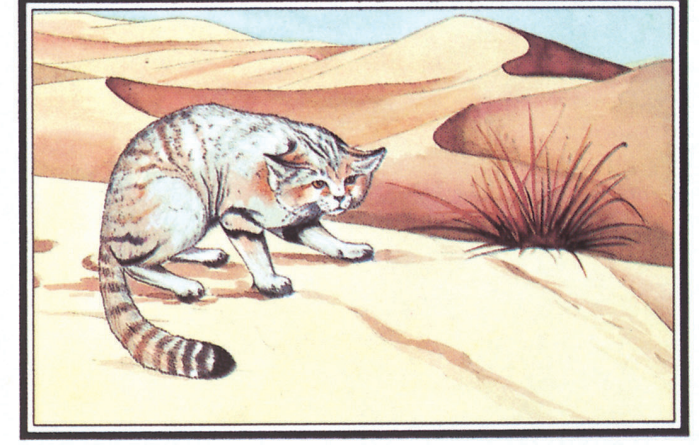
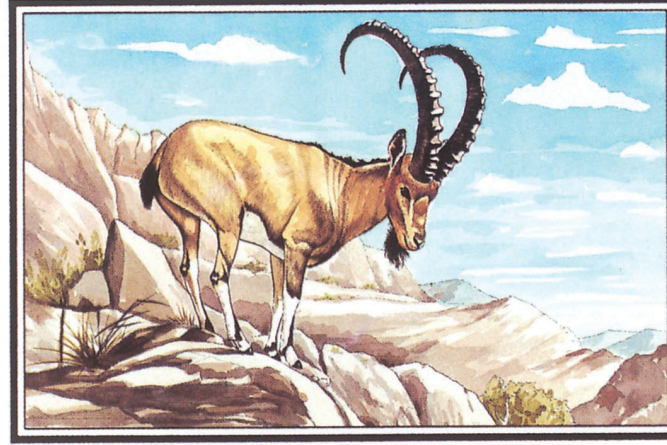
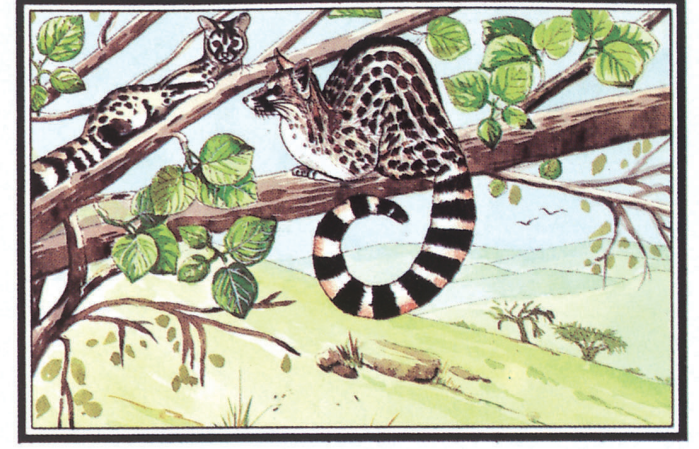
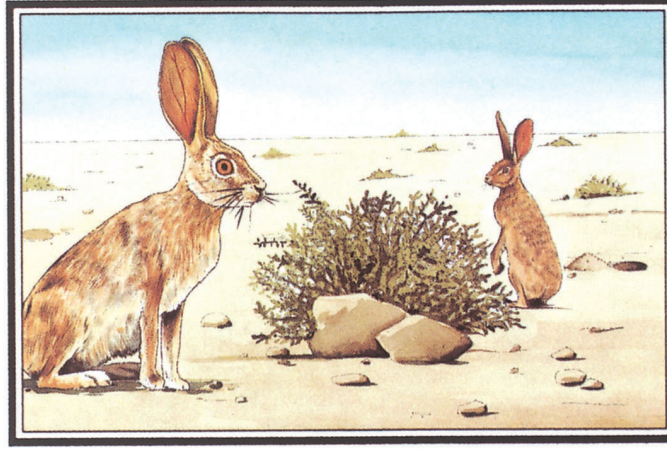
هناك العديد من الحيوانات البريه تعيش في مختلف مناطق السلطنة ولكن لا تستطيع ان تشاهدها بسهولة لانها اصبحت نادره نظرا لاصطيادها وازعاجها من قبل الناس .

وتتمثل الرغبه الساميه لحضرة صاحب الجلاله سلطان البلاد المفدى بعدم اصطياد وازعاج هذه الحيوانات البريه ، حيث أنها من النعم التي حبي الله السلطنة بها ، كما أنها تعتبر جزء من التراث العماني . لذا فقد اقتضى الامر حمايتها ، وبالتالي يرجى عدم التسبب في ازعاجها أينما وجدت في المناطق البريه .

يعتبر كتاب التلوين هذا تعريفا بعالم الحيوانات البريه في سلطنة عمان ، وقد قامت باعداده وزارة البيئة والشؤون المناخية بالتعاون مع متحف التاريخ الطبيعي بوزارة التراث والثقافه .

نأمل أن تستمتعوا بتلوين الرسومات التي يحتويها هذا الكراس ، كما نأمل أن تزداد معرفتكم بالحيوانات البريه فى السلطنة .

الاسم :





احتاج التعاون

الحياة البرية العمانية